

NL: Handleiding voor Cookinglife Diepe borden / Pastaborden Pastel Harmony

Producttitel

Cookinglife Diepe borden / Pastaborden Pastel Harmony Ø 23 cm - 6 Stuks

Inhoud van het product

- 6x Pastaborden (Ø 23 cm per stuk)
 - Materiaal: Aardewerk (Keramiek)
-

Gebruiksaanwijzingen

- Uitsluitend bestemd voor het serveren van voedsel.
- Geschikt voor de magnetron.
- Geschikt voor de oven, tot een maximumtemperatuur van 180°C

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Vaatwasserbestendig (gebruik een mild afwasmiddel).
 - Handmatig wassen wordt aanbevolen om de levensduur van het glazuur te verlengen.
 - Vermijd het gebruik van schurende reinigingsmiddelen of schuursponsjes.
 - Stapel de borden voorzichtig om krassen en beschadigingen te voorkomen
-

Veiligheidsinstructies

- De borden worden heet bij gebruik in de magnetron of oven, of bij het serveren van heet voedsel. Gebruik altijd bescherming (zoals ovenwanten) of wees voorzichtig bij het hanteren.
 - Vermijd plotselinge, extreme temperatuurwisselingen (thermische schok) om barsten of breuk te voorkomen (bijv. van oven direct in koud water).
 - Aardewerk is breekbaar. Wees voorzichtig met scherpe randen in geval van breuk.huishoudelijk gebruik.
-

Leeftijdsrestricties

Dit product is niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar vanwege het risico op breuk en scherpe scherven.

Instructies voor verwijdering

Defecte of ongewenste borden (aardewerk) dienen te worden afgevoerd via het restafval. Ze zijn niet recyclebaar via de glas- of pmd-stroom.

Waarschuwingen

- P102: Buiten het bereik van kinderen houden (i.v.m. breekbaarheid en scherpe scherven).
 - P103: Alvorens te gebruiken deze instructies lezen
-

Gevaarsinformatie

- Niet van toepassing (N.V.T.). Dit is inert aardewerken servies.
-

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN: User Manual for Cookinglife Deep Plates / Pasta Plates Pastel Harmony

Product Title

Cookinglife Deep Plates / Pasta Plates Pastel Harmony Ø 23 cm - Set of 6

Contents of the Product

- 6x Pasta Plate (Ø 23 cm each)
 - Material: Earthenware (Ceramic)
-

Instructions for Use

- Intended exclusively for serving food.
 - Suitable for microwave use.
 - Suitable for oven use up to a maximum temperature of 180°C.
-

Maintenance and Cleaning Instructions

- Dishwasher safe (use a mild detergent).
 - Hand washing is recommended to extend the lifespan of the glaze.
 - Avoid abrasive cleaning agents or scouring pads.
 - Stack the plates carefully to prevent scratches and damage.
-

Safety Instructions

- Plates may become hot when used in the microwave or oven, or when serving hot food. Always use protective equipment (such as oven gloves) and handle with care.
 - Avoid sudden, extreme temperature changes (thermal shock) to prevent cracking or breakage (e.g. from oven directly into cold water).
 - Earthenware is breakable. In case of breakage, beware of sharp edges.
-

Age Restrictions

This product is not suitable for children under 3 years of age due to the risk of breakage and sharp fragments.

Disposal Instructions

Defective or unwanted plates (earthenware) must be disposed of with residual household waste. They are not recyclable via glass or plastic recycling streams.

Warnings

- P102: Keep out of reach of children (due to breakability and sharp fragments).

- P103: Read instructions before use.
-

Hazard Information

- Not applicable (N/A). This is inert earthenware tableware.
-

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE: Gebrauchsanleitung für Cookinglife Tiefe Teller / Pastateller Pastel Harmony

Produkttitel

Cookinglife Tiefe Teller / Pastateller Pastel Harmony Ø 23 cm – Set mit 6 Stück

Inhalt des Produkts

- 6x Pastateller (Ø 23 cm je Stück)
 - Material: Steingut (Keramik)
-

Gebrauchsanweisung

- Ausschließlich zum Servieren von Lebensmitteln bestimmt.
 - Für die Mikrowelle geeignet.
 - Für den Backofen geeignet bis zu einer maximalen Temperatur von 180 °C.
-

Pflege- und Reinigungsanweisungen

- Spülmaschinengeeignet (mildes Reinigungsmittel verwenden).
- Handwäsche wird empfohlen, um die Lebensdauer der Glasur zu verlängern.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme verwenden.

- Teller vorsichtig stapeln, um Kratzer und Beschädigungen zu vermeiden.
-

Sicherheitshinweise

- Die Teller können bei Verwendung in der Mikrowelle oder im Backofen sowie beim Servieren heißer Speisen heiß werden. Verwenden Sie stets geeigneten Schutz (z. B. Ofenhandschuhe) und gehen Sie vorsichtig damit um.
 - Vermeiden Sie plötzliche, extreme Temperaturwechsel (thermischer Schock), um Risse oder Bruch zu verhindern (z. B. vom Backofen direkt in kaltes Wasser).
 - Steingut ist zerbrechlich. Bei Bruch auf scharfe Kanten achten.
-

Altersbeschränkungen

Dieses Produkt ist aufgrund der Bruchgefahr und scharfer Splitter nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Entsorgungshinweise

Defekte oder nicht mehr benötigte Teller (Steingut) sind über den Restmüll zu entsorgen. Sie sind nicht über den Glas- oder Kunststoffabfall recycelbar.

Warnhinweise

- P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen (aufgrund von Bruchgefahr und scharfen Splittern).
 - P103: Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen.
-

Gefahrenhinweise

- Nicht zutreffend (n. z.). Es handelt sich um inertem Steingut-Geschirr.
-

Durch die Befolgung dieser Richtlinien gewährleisten Sie eine lange Lebensdauer und eine optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

FR : Manuel d'instructions pour Assiettes creuses / assiettes à pâtes Cookinglife Pastel Harmony

Titre du produit

Assiettes creuses / assiettes à pâtes Cookinglife Pastel Harmony Ø 23 cm – Lot de 6

Contenu du produit

- 6x assiette à pâtes (Ø 23 cm par pièce)
 - Matériau : faïence (céramique)
-

Instructions d'utilisation

- Destinées exclusivement au service des aliments.
 - Compatibles avec le micro-ondes.
 - Compatibles avec le four jusqu'à une température maximale de 180 °C.
-

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Compatibles avec le lave-vaisselle (utiliser un détergent doux).
 - Le lavage à la main est recommandé afin de prolonger la durée de vie de l'émail.
 - Éviter les produits de nettoyage abrasifs ou les éponges à récurer.
 - Empiler les assiettes avec précaution afin d'éviter les rayures et les dommages.
-

Consignes de sécurité

- Les assiettes peuvent devenir chaudes lors d'une utilisation au micro-ondes ou au four, ou lors du service d'aliments chauds. Utilisez toujours une protection appropriée (par exemple des maniques) et manipulez avec précaution.
- Évitez les changements brusques et extrêmes de température (choc thermique) afin de prévenir les fissures ou la casse (par exemple, passage direct du four à l'eau froide).

- La faïence est fragile. En cas de casse, attention aux bords tranchants.
-

Restrictions d'âge

Ce produit n'est pas adapté aux enfants de moins de 3 ans en raison du risque de casse et de fragments tranchants.

Instructions pour l'élimination

Les assiettes défectueuses ou inutilisables (faïence) doivent être éliminées avec les déchets ménagers résiduels. Elles ne sont pas recyclables via les filières du verre ou des emballages.

Avertissements

- P102 : Tenir hors de portée des enfants (en raison du risque de casse et de fragments tranchants).
 - P103 : Lire l'étiquette avant utilisation.
-

Informations sur les dangers

- Non applicable (N/A). Il s'agit de vaisselle en faïence inerte.
-

En respectant ces consignes, vous garantisiez une utilisation durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou pour toute question spécifique, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT: Manuale di istruzioni per Piatti fondi / piatti da pasta Cookinglife Pastel Harmony

Titolo del prodotto

Piatti fondi / piatti da pasta Cookinglife Pastel Harmony Ø 23 cm – Set da 6 pezzi

Contenuto del prodotto

- 6x piatto da pasta (Ø 23 cm ciascuno)
 - Materiale: terracotta (ceramica)
-

Istruzioni per l'uso

- Destinati esclusivamente al servizio degli alimenti.
 - Adatti all'uso nel microonde.
 - Adatti all'uso nel forno fino a una temperatura massima di 180 °C.
-

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia

- Lavabili in lavastoviglie (utilizzare un detergente delicato).
 - Si consiglia il lavaggio a mano per prolungare la durata della smaltatura.
 - Evitare detergenti abrasivi o spugne abrasive.
 - Impilare i piatti con attenzione per evitare graffi o danni.
-

Istruzioni di sicurezza

- I piatti possono diventare caldi durante l'uso nel microonde o nel forno, o durante il servizio di alimenti caldi. Utilizzare sempre protezioni adeguate (ad esempio guanti da forno) e maneggiare con cautela.
 - Evitare bruschi e improvvisi sbalzi di temperatura (shock termico) per prevenire crepe o rotture (ad esempio dal forno direttamente all'acqua fredda).
 - La terracotta è fragile. In caso di rottura, prestare attenzione ai bordi taglienti.
-

Restrizioni di età

Questo prodotto non è adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni a causa del rischio di rottura e frammenti taglienti.

Istruzioni per lo smaltimento

I piatti difettosi o non più utilizzabili (terracotta) devono essere smaltiti con i rifiuti domestici indifferenziati. Non sono riciclabili tramite i flussi del vetro o della plastica.

Avvertenze

- P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini (a causa della fragilità e dei frammenti taglienti).
 - P103: Leggere l'etichetta prima dell'uso.
-

Informazioni sui pericoli

- Non applicabile (N/A). Si tratta di stoviglie in terracotta inerte.
-

Seguendo queste indicazioni, garantite un utilizzo duraturo e ottimale del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattate il servizio clienti o il negozio presso cui avete acquistato il prodotto.

PL: Instrukcja obsługi talerzy głębokich / talerzy do makaronu Cookinglife Pastel Harmony

Nazwa produktu

Talerze głębokie / talerze do makaronu Cookinglife Pastel Harmony Ø 23 cm – Zestaw 6 sztuk

Zawartość produktu

- 6x talerz do makaronu (Ø 23 cm każdy)
 - Materiał: kamionka (ceramika)
-

Instrukcja użytkowania

- Produkt przeznaczony wyłącznie do serwowania żywności.
 - Nadaje się do użytku w kuchence mikrofalowej.
 - Nadaje się do użytku w piekarniku do maksymalnej temperatury 180 °C.
-

Instrukcja czyszczenia i konserwacji

- Można myć w zmywarce (stosować łagodny detergent).
 - Zaleca się mycie ręczne w celu wydłużenia trwałości szkliva.
 - Unikać środków ściernych oraz ostrych gąbek.
 - Ostrożnie układać talerze jeden na drugim, aby zapobiec zarysowaniom i uszkodzeniom.
-

Instrukcje bezpieczeństwa

- Talerze mogą się nagrzewać podczas używania w kuchence mikrofalowej lub piekarniku, a także podczas serwowania gorących potraw. Należy zawsze używać odpowiedniej ochrony (np. rękawic kuchennych) i zachować ostrożność.
 - Unikać nagłych, skrajnych zmian temperatury (szok termiczny), aby zapobiec pęknięciom lub rozbiciu (np. z piekarnika bezpośrednio do zimnej wody).
 - Kamionka jest krucha. W przypadku rozbicia uważać na ostre krawędzie.
-

Ograniczenia wiekowe

Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 roku życia ze względu na ryzyko stłuczenia i ostre odłamki.

Instrukcje dotyczące utylizacji

Uszkodzone lub niepotrzebne talerze (kamionka) należy wyrzucać do odpadów zmieszanych. Nie nadają się do recyklingu w strumieniu szkła ani plastiku.

Ostrzeżenia

- P102: Przechowywać poza zasięgiem dzieci (ze względu na kruchość i ostre odłamki).
 - P103: Przeczytać etykietę przed użyciem.
-

Informacje o zagrożeniach

- Nie dotyczy (N/D). Jest to inercyjna zastawa z kamionki.
-

Stosując się do niniejszych wytycznych, zapewniasz długotrwałe i optymalne użytkowanie produktu. W przypadku pytań lub wątpliwości skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

ES: Manual de instrucciones para platos hondos / platos de pasta Cookinglife Pastel Harmony

Título del producto

Platos hondos / platos de pasta Cookinglife Pastel Harmony Ø 23 cm – Juego de 6

Contenido del producto

- 6x plato de pasta (Ø 23 cm cada uno)
 - Material: loza (cerámica)
-

Instrucciones de uso

- Destinados exclusivamente al servicio de alimentos.
 - Aptos para uso en microondas.
 - Aptos para uso en horno hasta una temperatura máxima de 180 °C.
-

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Aptos para lavavajillas (utilizar un detergente suave).
 - Se recomienda el lavado a mano para prolongar la vida útil del esmalte.
 - Evitar productos de limpieza abrasivos o estropajos metálicos.
 - Apilar los platos con cuidado para evitar arañazos y daños.
-

Instrucciones de seguridad

- Los platos pueden calentarse al usarse en el microondas o en el horno, o al servir alimentos calientes. Utilice siempre protección adecuada (por ejemplo, guantes de cocina) y manipule con cuidado.

- Evite cambios bruscos y extremos de temperatura (choque térmico) para prevenir grietas o roturas (por ejemplo, del horno directamente al agua fría).
 - La loza es frágil. En caso de rotura, tenga cuidado con los bordes afilados.
-

Restricciones de edad

Este producto no es apto para niños menores de 3 años debido al riesgo de rotura y fragmentos afilados.

Instrucciones para la eliminación

Los platos defectuosos o no deseados (loza) deben eliminarse con los residuos domésticos generales. No son reciclables a través de los flujos de vidrio o plástico.

Advertencias

- P102: Mantener fuera del alcance de los niños (debido a la fragilidad y fragmentos afilados).
 - P103: Leer la etiqueta antes de usar.
-

Información sobre peligros

- No aplicable (N/A). Se trata de vajilla de loza inerte.
-

Siguiendo estas directrices, garantizará un uso duradero y un rendimiento óptimo de su producto. Para más información o preguntas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o con la tienda donde adquirió el producto.